

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 36

**Artikel:** Das Ausland schmunzelt  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-503933>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nöte

Ernst P. Gerber

Ich umkreise Häuserreihn  
tu's – unübertrieben –  
zweimal dreimal viermal – nein  
eher zwei mal sieben.  
Nein schon viertelstundenlang  
spähe scharf o Tücke  
gaßauf gaßab im ersten Gang  
nach was? Nach einer Lücke.

Polizist am Straßeneck  
kennt mich seit halber Stunde.  
Stinke weiter aus dem Heck  
drehe Rund um Runde  
gaßauf gaßab – du liebe Fee –  
was kümmert's Polizisten.  
Ich möchte ja nur Abführtee  
von meinem Hausdrogen.

Leider bin ich sehr verstopft  
brauche einen starken.  
Endlich: Wagen eingepropft  
endlich kann ich – parken.  
Zum Laden hin durch Menschenscharn.  
Plötzlich vulkan's im Bauche  
daß ich vom Ringelreigenfahrt  
das Teelein nicht mehr brauche ...

## Das Ausland schmunzelt

Eine New Yorker Zeitung fragte ihre Leser, wie sie sich das Paradies vorstellen. Eine Antwort lautete: «Gehälter wie 1964, Preise wie 1933, Steuern wie 1919.»

\*

An der Lifttür in einem Wiener Betrieb hängt ein Schild: «Unbefugtes Benützen von betriebsfremden Personen ist polizeilich verboten!»

\*

In einem deutschen Weinlokal ist auf einem Schild zu lesen: «Wer trinkt um zu vergessen, wird gebeten, vor dem Trinken zu bezahlen!»

\*

Hinweis in Büchern aus der lybischen Staatsdruckerei: «Kritik an diesem Buch ist erbeten, denn Allah allein ist vollkommen.» TR



Mit obigem Werbestempel beglückte die Post einen Rekruten, worauf dieser sich die Freiheit nahm, ärgerlich zu antworten, er verzichte für die Freiheit während 17 Wochen so ziemlich auf alle Freiheiten, weshalb die Frage bezüglich Freiheit eine Frechheit sei.



Der Außenseiter

## Nebelpalter

Schweizerische humoristisch-satirische Wochenschrift

**Insertaten-Annahme:** Theo Walser-Heinz, Fachstraße 61, Oberrieden-Zürich, Tel. (051) 92 15 66; **Verkehrswerbung:** Künzler-Bachmann & Co., St. Gallen, Tel. (071) 22 85 88, SAVA-Mitglied; **Nebelpalter-Verlag** in Rorschach, Tel. (071) 41 43 43; und sämtliche Annonce-Expeditionen. – **Insertionspreise:** die sechsgespaltene Millimeter-Zeile im Insertenteile 64 Rp., die viergespaltene Millimeter-Zeile im Textteile Fr. 2.55. Farbige Inserte und farbige Reklamen nach spezieller Vereinbarung; Schluß der Insertatenannahme 15 Tage vor Erscheinen. **Abonnementspreise:** Schweiz: 3 Monate Fr. 8.—, 6 Monate Fr. 15.—, 12 Monate Fr. 28.—; Ausland: 3 Monate Fr. 11.—; 6 Monate Fr. 20.—; 12 Monate Fr. 38.—. Postcheck St. Gallen IX 326. Abonnements nehmen alle Postbüros, Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen. Einzelnummer an allen Kiosken 70 Rp. Copyright by E. Löpfe-Benz, Rorschach

Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung des Nebelpalter-Verlages gestattet.

Ohne Übertreibung

**MAXIMAL**

Manch guter Tropfen lagert in unsren Kellern, schenken wir doch jedes Jahr 220 000 Liter Wein aus.

**BUFFET ZÜRICH HB**

**DERBY HOTEL WIL**  
Dachrestaurant mit Terrasse  
herrliche Aussicht  
Spezialitäten-Küche  
einzig für Hochzeiten  
ein beliebtes Ausflugsziel  
073 / 62676 Armin Strässle

Die Jahre fechten Dich nicht an,  
nimmst Du beizeiten Kernosan

**Kernosan 1**  
**Kräuter-Tabletten oder -Pulver**

Sie bessern hohen Blutdruck, Blutstauungen, Blähungen, regulieren die Blutzirkulation und entlasten durch ihre anregende Wirkung auf die Magen-, Darm-, Leber- und Nierentätigkeit das Herz. Schachtel für 3 Wochen 4.15, in Apotheken und Drogerien.

**Zoo „Adebar“ Ascona**  
Hotel garni . Restaurant  
Route Locarno-Ascona. Ruhige Lage. Zimmer mit  
Dusche oder Bad. Für Passanten und Feriengäste  
Fam. W. Rüfenacht . Telephon (093) 217 07 / 08

**Hotel Stadthof Bern**  
Speichergasse 27  
zentral, ruhig, jeder  
Komfort, eigene Auto-  
einstellhalle,  
Rôtisserie française  
R. Homberger



Ein Geschenk-  
Abonnement auf den  
Nebelpalter  
macht immer Freude!

## Hühneraugen



Leg eins drauf —  
der Schmerz hört auf



Sofortige Linderung! Scholl's weltbekannte Zino-pads schützen empfindliche Hühneraugen vollständig vor schmerhaftem Druck und Reibung. Weich umhüllt das Schutzpflaster die heikle Stelle. Die jeder Packung beigelegten medikamentierten Disks lösen die Hühneraugen rasch und sicher. Warten Sie nicht zu, bis der Schmerz unerträglich wird, kaufen Sie Scholl's Zino-pads noch heute in Ihrer Drogerie oder Apotheke. Besondere Packungen auch für Hornhaut, Ballen und Hühneraugen zwischen den Zehen, zu Fr. 1.30 und 2.—



**Scholl's Zino-pads**